

► MUTRIKU

# El amplio programa de actos litúrgicos contará con varias novedades musicales

La solista Arrate Andonegi interpretará hoy el 'Aita Gurea' de Madina

A. GORRITIBERA

MUTRIKU. DV. Un año más Mutriku vivirá los actos propios de la Semana Santa cargados de novedades, tanto en la parroquia Nuestra Señora de la Asunción como la ermita del Calvario así como el convento de Santa Catalina. En la jornada de hoy, festividad de Jueves Santo, a las 17.00 horas se celebrará la eucaristía con los niños en la parroquia, para a partir de las 19.00 celebrarse la eucaristía de la Cena del Señor en el que la solista Arrate Andonegi cantará el *Aita Gurea* de Madina, mientras que el tenor Inazio Odrizola ofrecerá la pieza *Tantum ergo* compuesta por Santo Tomas de Aquino el siglo XII y que es respondida por el Coro Parroquial a lo largo de la eucaristía.

A las 20.00 horas también se celebrará una eucaristía en el convento donde a partir de las 22.00 de la noche celebrarse la hora santa.

### Vía crucis al calvario

Por lo que respecta a los actos programados para mañana viernes, festividad de Viernes Santo, a las 8.00 de la mañana se pondrá en



El paso del Santo Sepulcro, ante el Coro parroquial. /GORRITIBERA

marcha desde la parroquia la marcha a pie hasta el Calvario que tendrá las habituales tres paradas en Vista Eder: Cruce de Maixa y curva de las Tres Cruces para una vez alcanzado el alto iniciarse el vía crucis con los habituales 14 pasos.

El acto que se puso en marcha hace 57 años gracias a las JOCs, o Juventudes Obreras Católicas, concluirá con la penitencia comunitaria que se celebrará dentro de la ermita. A las 11.00 se celebrará el vía crucis en el convento para

los que no puedan acudir a la ermita, y por la tarde a partir de las 16.30 se anuncia la celebración de la pasión.

Pero sin duda el acto más importante se celebrará a partir de las 18.30 en la parroquia donde entre otras las sopranos Melisa Manzini y Arrate Andonegi volverán a cantar el *Pie Jesu* de Andrew Webber junto con el Coro parroquial con Aintzane Basterretxea al órgano y bajo la dirección de Agustín Arrieta. Pero no será la única pieza a interpretar dado que Inazio Odrizola cantará también el *Hil da Jesus* de Zaragozano.

### Habrà procesión

A la conclusión de la eucaristía se celebrará la tradicional procesión con los pasos Cristo en el Sepulcro y la Virgen Dolorosa que contorneará la plaza Txurruka y todo ello bajo los sonos de la Banda de Música que interpretará *Hilik dago Jauna* de autor desconocido, *Sueño eterno* de Teixidor y la *Marcha fúnebre* de Chopin bajo la batuta de Karlos Escudero. Como es habitual habrá público de Mutriku pero también de las vecinas localidades de la comarca. ■

► ERMUA

## Curso de gestión empresarial

K. ITURRIAGAOITIA

ERMUA. DV. El departamento municipal de Promoción Económica, Empleo y Formación llevará cabo en mayo un curso de Gestión Empresarial. Estos cursos contemplan tanto acciones formativas grupales, como la realización de asesoramientos individuales para la creación de nuevas empresas.

El curso tendrá una duración de 51 horas lectivas. La participación en este curso es un requisito imprescindible para poder acceder a la subvención de 6.000 euros que ofrece el ejecutivo autónomo por la apertura de nuevos negocios. Se realizará del 11 al 22 de mayo, en horario de 9.00 a 14.00 horas.

Los asesoramientos individuales para la creación de empresas se desarrollarán a lo largo del año 2009 en horario y calendario adaptado a las necesidades de los y las participantes. Este es el tercer año consecutivo que el departamento desarrolla este tipo de actuaciones. Para más información, las personas interesadas pueden dirigirse al área de Promoción Económica, Empleo y Formación del Ayuntamiento de Ermua, bien en el teléfono 943179151 o por email en [pye@udalermua.net](mailto:pye@udalermua.net). ■

► MENDARO

## Próxima renovación de alumbrado público en varios barrios mendareses

EGAÑA

MENDARO. DV. Próximamente se iniciarán las obras en Mendaro, concretamente los proyectos plantados por el Ayuntamiento y financiados por el Fondo Estatal. Todas las actuaciones deberán ser materializadas a lo largo de este año.

Para Mendaro están destinados en torno a 304.420 euros para desarrollar los proyectos planteados.

Las obras propuestas son las siguientes: Renovación de alumbrado público en los barrios de Mendarozabal, Plaza y Intzabakutza, que asciende a un total de 104.469 euros.

### Munlet

El dúo mendarés Munlet, sigue con la gira al objeto de presentar el último LP de versiones *PONG!*, (*Bi Batean Diskak*), así como el 7

editado por Ghost Highway Recordings. Ambos discos están recibiendo una excelente acogida.

El próximo domingo, día 12, ofrecerán un concierto a las 20.00 horas en Egia (Donostia).

### Gaurko elizkizunak

Gaur Ostegun Santua, honako elizkizunak izando dira: arratsaldeko 7:00 etan meza Garagartzako eliz parrokian. ■



Barrio de Mendarozabal donde se renovará el alumbrado. /EGAÑA

► SORALUZE-PLACENCIA

## Mikel Hernández se recupera de su lesión

NEREA ISASTI

SORALUZE-PLACENCIA. DV. El ciclista soraluzetarra Mikel Hernández lleva cuatro semanas recuperándose de su fractura de clavícula y podrá subirse de nuevo a la bicicleta en el plazo de una semana.

Ya han pasado cuatro semanas desde que el 10 de marzo Mikel colisionara con un vehículo sufriendo una fractura de clavícula. Fue atendido inmediatamente, ya que el accidente se produjo en Mendaro. Los médicos le dijeron que su recuperación duraría un mes y medio o dos meses, pero según el propio Mikel «la cosa va bien».

A las dos semanas de sufrir la lesión comenzó a hacer rodillo, durante media hora diaria sin apoyar las manos y pronto volverá a pedalear, eso sí, con prudencia. Mikel no quiere hacer un parón en su entrenamiento; ya que eso significaría tirar por la borda en un mes cuatro meses de entrenamiento. Su fuerza de voluntad le está ayudando a recuperarse y se encuentra muy animado. Como él mismo dice, Amstrong ya andaba en bici 4 días después de sufrir una lesión similar.



Mikel entrenando en casa. /ISASTI

Mikel todavía no sabe cuándo volverá a la competición, pero seguro que pronto.

### Oficios religiosos

Hoy Jueves Santo habrá Santo Oficio a las 18.00 horas y mañana Viernes Santo a las 17.00 horas. El domingo de Resurrección habrá misa a las 12.00 horas. ■



VIGILANCIA. Tres agentes de la Ertzaintza, ante la entidad financiera atracada. /F. DE LA HERA

## Detenido un hombre cuando salía de una caja de ahorros que había intentado atracar en Irun

Mantuvo retenidos durante media hora a los trabajadores de la entidad

J. P.

SAN SEBASTIÁN, DV. Un hombre fue detenido ayer por agentes de la Ertzaintza en Irun acusado de intentar atracar una caja de ahorros. El autor fue arrestado en el momento en el que abandonaba la entidad haciéndose pasar por un cliente.

Los hechos tuvieron lugar minutos antes de las dos de la tarde, en la oficina que Caja Laboral tiene en el número 7 de la calle Serapio Mujika. El individuo, un varón de unos cincuenta años, aprovechó que los empleados se dispo-

nían ya a cerrar la sucursal para acceder al interior. Una vez dentro y cuando ya no quedaba ningún cliente, amenazó con un arma de fuego a los cuatro trabajadores y les exigió el dinero que había en la caja de seguridad. Mientras esperaba a que se produjera la apertura de la misma, el autor reunió a los oficinistas en uno de los despachos existentes, donde los retuvo bajo amenaza.

Para entonces, sin embargo, la Ertzaintza ya había sido informada de los hechos. Varias patrullas se desplazaron al lugar y, según manifestaron testigos presencia-

les, acordonaron la zona. Desde el interior de la entidad, el atracador intuyó que algo extraño sucedía en la calle, toda vez que no veía pasar por delante del escaparate a ninguna persona.

Ante la sospecha de que su acción hubiese sido descubierta, el autor ocultó el arma y decidió salir como si se tratase de un cliente. Sin embargo, en cuanto pisó la vía pública fue detenido por los agentes desplegados en las inmediaciones.

Varios testigos indicaron que el atracador permaneció una media hora dentro de la entidad. El detenido fue conducido a dependencias policiales. La Ertzaintza investiga la participación del arrestado en otros robos con intimidación cometidos en Gipuzkoa. ■

### ERMUA

#### Hiere a un compañero de piso con un cuchillo

La Ertzaintza detuvo en la madrugada de ayer en la localidad vizcaína de Ermua a un hombre de 32 años acusado de haber agredido con un cuchillo de cocina a un compañero de piso, que resultó herido leve. El piso es una vivienda de alquiler ocupada por varias personas. Sobre las dos menos cuarto de la madrugada, uno de los inquilinos utilizó un cuchillo de cocina para herir en la espalda a otro. DV

### SAN SEBASTIÁN

#### Arrestado por robar en un supermercado

Un joven de 18 años ha sido detenido por la Ertzaintza en San Sebastián acusado de intentar robar en un supermercado y de agredir a una empleada y a un ertzaina. Los hechos sucedieron el martes, cuando una empleada de un supermercado sospechó de tres jóvenes que abandonaban el establecimiento por la zona de salida. La dependienta les indicó que se detuvieran, y otra trabajadora del supermercado retuvo a uno de los ladrones, que le propinó patadas. Varias personas redujeron al agresor que también golpeó a un ertzaina que le detuvo. DV

### ERRETERIA

#### Dos detenidos por robar en un bar

La Ertzaintza detuvo a dos personas de 17 y 24 años sorprendidas cuando se forzaban una máquina recreativa y otra de tabaco en un bar de Erretereria. Una patrulla vio cómo dos hombres salían de forma sospechosa del bar. Al ver a los agentes, los presuntos ladrones se deshicieron de una mochila, un destornillador y un punzón. DV

## Detenidos dos presuntos traficantes en Zarautz con cuatro kilos de 'speed'

SAN SEBASTIÁN, DV. Dos presuntos traficantes de origen magrebí fueron detenidos en Zarautz por agentes del Cuerpo Nacional de Policía tras descubrir que llevaban escondidos en un vehículo 4.278 gramos de speed, además de cuatro gramos de hachís y cinco teléfonos móviles.

Según informó ayer la delegación del Gobierno en el País Vasco, los arrestos se produjeron el pasado viernes gracias a un dispositivo policial que localizó a los dos sospechosos cuando entraban en el aparcamiento de un centro comercial de Zarautz mientras realizaban maniobras de vigilancia y control para eludir ser detectados por los agentes.

Los dos varones se introdujeron en un vehículo en el que intentaron abandonar el centro, momento en el que fueron interceptados.

Tras efectuar un registro del vehículo, los policías encontraron debajo de una alfombra de la parte trasera una bolsa en la que había dos paquetes envasados al vacío con una sustancia que contenía speed, por lo que los sospechosos fueron detenidos.

Se trata de M.B., ciudadano de origen magrebí, con residencia legal en España y vecino de Eskoriatza, y A.L., también magrebí y en situación de estancia ilegal, vecino de la localidad barcelonesa de Mollet del Vallés. Ambos fueron puestos a disposición judicial. La sustancia estupefaciente será remitida a los organismos pertinentes para su custodia y posterior destrucción.

Al detenido en situación irregular en España se le aplicará la legislación vigente en estos casos. ■



EDIFICIO COFRADIA  
COFRADIA EDAIKINA

## En el Corazón de Hondarribia.

Venta directa del promotor

Sustatzallearen bidezko salmenta

- Viviendas de 1, 2, 3 y 4 habitaciones
- Garajes y trasteros

- 1, 2, 3 eta 4 gelatako etxebizitzak
- Garaje eta trastelekuak





Oficina de atención al público: Bernat Etxepare 18 Bajo-Izda, 20.280 Hondarribia

943 640298 E-mail: arahonde@grupoar.net

943 635347 www.edificiocofradia.com

Promueve / Sustatzallea  
INVERSIONES ARAHONDE S.L.U.

Ermua contará con un presupuesto de 22,6 millones y una inversión de 3,9



Suspenden la huelga de la limpieza en 'La Paloma' ante las «prohibiciones de Interior»

El 18% de las instalaciones de butano en Euskadi presentan graves anomalías

JOSÉ LUIS NOVOA DIRECTOR DE ARMERIA ESKOLA

# «Tenemos que dar un salto cualitativo que nos dé impulso para otros 100 años»

Además de los actos conmemorativos, se abre un período de reflexión sobre el futuro de Armeria Eskola

RICARDO DÍEZ EIBAR

Armeria Eskola muy pronto cumplirá cien años. Además de la organización de un programa de actos conmemorativos, se quiere aprovechar la ocasión que brinda este aniversario para dar un nuevo impulso al centro. Tal y como explica el director, José Luis Novoa, «se nos plantea la oportunidad de dar un salto cualitativo que nos dé impulso para otros cien años».

—¿En qué aspectos trabajan para dar ese salto cualitativo?

—Se ha creado una comisión de trabajo que estudie las posibles mejoras a introducir en el centro. Queremos ser un centro integrado, no sólo desde el punto de vista de nombramiento oficial, si no también por tener una relación estrecha con el entorno.

—Desde Armeria Eskola, ¿apuestan por la colaboración con las instituciones, empresas y demás centros de la comarca?

—Por supuesto. Nos parece imprescindible. Ya hay instituciones con las que trabajamos estrechamente, como Tekniker o el Ayuntamiento de Eibar, y queremos que esas colaboraciones se traduzcan en proyectos de futuro. Queremos que Armeria Eskola vuelva a tener una nueva orientación, que aborde tecnologías que en este momento son emergentes y con las



NUEVOS RETOS. Novoa, frente a la antigua entrada lateral del centro. /A. R.

que se prevé un largo recorrido.

—¿Qué tipo de tecnologías?

—Tecnologías que entren dentro de las áreas de las energías renovables, del micromecanizado, de las tecnologías de la información y de la comunicación, o de la inteligencia ambiental, entre otras.

—¿Ya tienen proyectos en marcha?

—Sí. Estamos en colaboración con la UPV para un proyecto europeo sobre la utilización de nuevos materiales. De momento, no estamos a nivel de investigación, por lo menos a corto plazo, pero nos interesa mucho el empleo de todos aque-

los nuevos materiales que vayan surgiendo.

—Los ciclos educativos están cambiando. ¿Cómo afecta esto a Armeria Eskola?

—Se está haciendo un esfuerzo por cubrir las necesidades de las empresas, para adaptarse al mercado. No sólo desde el Ministerio de Educación, con sus nuevas titulaciones, si no desde los centros educativos también. Armeria Eskola desde hace tiempo que lleva haciendo este esfuerzo. Ahora, las nuevas titulaciones incorporan la realización de un proyecto por par-

te del alumno. Nosotros llevamos trabajando en proyectos desde siempre, y con proyectos con las empresas.

—¿Como está afectando la crisis a un centro de FP como Armeria Eskola?

—Con la crisis nos está costando más poner a los alumnos de prácticas en las empresas. Pero las crisis son también una oportunidad. Los trabajadores pueden aprovechar para formarse, y por lo tanto, es importante que mantengamos una buena oferta en ese sentido.

## Agrede con un cuchillo de cocina a un compañero de piso en Ermua

A. R. ERMUA

La Ertzaintza detuvo en la madrugada de ayer en Ermua a un hombre de 32 años acusado de haber agredido con un cuchillo de cocina a un compañero de piso, que resultó herido leve, según informaron ayer fuentes del departamento de Interior.

El piso donde ocurrieron los hechos es una vivienda de alquiler ocupada por varias personas. Sobre las dos menos cuarto de la madrugada, uno de los inquilinos utilizó un cuchillo de cocina para «pinchar» en la espalda a otro, por motivos que se investigan.

El resto de compañeros del piso redujo al agresor y avisó a la Ertzaintza, que ocupó el cuchillo utilizado y arrestó al sospechoso.

El agredido, de 30 años, presentaba una punzada en la espalda sin gravedad y fue atendido en un ambulatorio de la zona.

## SEMANA SANTA

### Horarios del polideportivo

El Patronato de Deportes informa de las diferentes horarios con motivo de la Semana Santa. Así, el polideportivo de Ipurua estará abierto todas las mañanas, desde hoy y hasta el lunes, de 9.00 a 13.00 horas y el sábado también de 16.00 a 20.00 horas. Por lo que respecta al complejo deportivo de Unbe, abre todos los días de 9.00 a 21.00 horas, excepto el sábado, que cierra una hora más tarde, a las 22.00.

## EB-Aralar pide que se garantice la seguridad en los juegos del 'parque del tubo'

A. R. EIBAR

La coalición Ezker Batua-Aralar ha solicitado a los responsables municipales que se garantice la seguridad en la zona de juegos instalada recientemente en el parque de la calle Barakaldo, también conocido como el 'parque del tubo'. En este espacio se ha colocado hace poco un elemento de juego infantil que tuvo que ser vallado y cerrado a los pocos días porque había una fila de tornillos que sobresalían en la estructura y que había ocasionado algunos destrozos en ropas de algunos pequeños usuarios. Se ha producido además,

alguna lesión en alguno de los niños que han hecho uso de esta instalación infantil. Además, los niños y niñas habían utilizado este tubo para deslizarse por la parte exterior y no por fuera. «A pesar de conocer que no se debe utilizar por el exterior, los chavales, precisamente, porque son chavales, lo hacen», han explicado las concejalas de EB-Aralar.

### Cumplimiento de normas

Los representantes de este grupo han solicitado que se garantice la seguridad en este parque, un espacio muy utilizado por el público infantil en la zona de Urkizu.

Las concejalas han solicitado que «se estudie alguna forma de dar solución a este problema en previsión de posibles accidentes, tanto materiales como personales». También han pedido que el Ayuntamiento debe exigir a la empresa o empresas instaladoras un certificado asegurando que cubren todas las normas de seguridad, para que en caso de accidente el Ayuntamiento quede cubierto y no nos encontremos ante una avalancha de posibles quejas».

La instalación de estos juegos en el 'parque del tubo' se desarrolló hace un mes. Pero a los pocos días de abrir el juego se valló para que la empresa encargada de su instalación tuviera que realizar algunas pequeñas reformas. Esta zona del parque ha permanecido cerrada durante unos días, pero se volvió a abrir una vez realizadas las modificaciones.



El 'parque del tubo', vallado, para realizar mejoras. /A. R.



A FAVOR. El alcalde, Carlos Totorika, junto a los concejales Félix Prol y José Luis Araujo, durante la sesión plenaria de ayer. / A.L.

# Ermua contará con un presupuesto de 22,6 millones y una inversión de 3,9

## El presupuesto «difícil y ambicioso» según el alcalde, contó con los votos a favor de PSE-EE y EB y en contra de PP y EAJ-PNV

### AINHOA LASUEN ERMUA

La corporación municipal de Ermua aprueba un presupuesto de 22,6 millones de euros, que dedicará 3,9 millones a la consecución de proyectos, con los votos a favor de PSE-EE y EB y en contra de PP y EAJ-PNV

El alcalde de Ermua, Carlos Totorika, aludió en su intervención a los factores que influyen directamente en el presupuesto de 2009, que calificó de «difícil y ambicioso». Por un lado, se refirió a los recursos que anualmente se perciben de Udalkutxa (Diputación foral de Bizkaia) y que representan el 60% de los ingresos del Ayuntamiento, «que este año han

descendido en 3 millones de euros» aclaró. También apuntó que el desempleo ha pasado del 7% de poco después del verano al 14% de la actualidad. Por ello apuntó que «se ha realizado un especial esfuerzo en el último trimestre, por eso los presupuestos se han presentado ahora, para tomar las medidas presupuestarias oportunas para realizar un cambio de prioridades y fomentar la austeridad y la contención».

De hecho, se adelantó que el gasto ordinario del Ayuntamiento crecerá en 2009 un 4%, los salarios, el IPC (aunque aún no está cerrado) y los gastos del Ayuntamiento no se incrementan.

Los ingresos municipales ordi-

narios descienden de 21 a 19,6 millones y el gasto ordinario de 19 a 17 millones de euros.

Las inversiones de 3,9 millones de euros se destinarán a la adquisición de vivienda pública para facilitar traslados y la atención a familias en estado de necesidad, la reconstrucción de Cinema (1,2 millones), la remodelación de los barrios (500.000 euros), la remodelación de Izarra en colaboración con la Diputación, la mejora de infraestructuras tecnológicas que permitan la minoración de costes municipales, en algunos casos, y la instalación de WIFI, una red webcam, energías renovables, etc. en otros.

También se reforzará el regis-

### LOS DATOS

- ▶ **Presupuesto:** 22,6 millones.
- ▶ **Inversiones:** 3,9 millones.
- ▶ **Gasto:** Se prevé que los gastos ordinarios del Ayuntamiento aumenten un 4% en 2009.

tro electrónico o se encontrarán otras partidas de rango menor como la iluminación de los colegios, que también permitirá ahorrar. Se acometerán además operaciones para transformar Ermua, tales como la construcción de apartamentos, aparcamientos, viviendas de protección oficial o el traslado de alguna industria, a cargo de la promotora municipal Promersa. Por su parte, Promo-

sa se encargará de seguir con la construcción del edificio de terciario, junto a Izarra.

Otros objetivos de las inversiones se centrarán en el tercer Plan de Igualdad, el décimo aniversario de la biblioteca, el convenio en colaboración con la Diputación para aportar recursos a la atención de familias en crisis, la determinación de un sector económico prioritario en Ermua, para establecer inversiones para fomentar ese sector.

### Financiación

Para financiar el gasto destinado a inversiones, el Ayuntamiento contará con 4 fuentes. En primer lugar, se esperan percibir transferencias por valor de 1,5 millones de euros de otras instituciones, se solicitará un préstamo de 620.000 euros, se prevé percibir más de 800.000 euros en partidas que provienen de aprovechamientos urbanísticos y venta del patrimonio municipal y el último millón se obtendrá de los recursos ordinarios municipales.

De este modo, se pasará de un endeudamiento de 4,8 millones de euros del año pasado a los 5,4 millones, ya que se suma a ellos el préstamo de los 620.000 euros que se solicitará y que generará un esfuerzo de pago de intereses del 5%.

El Partido Popular, que consiguió llegar a un acuerdo con el grupo de gobierno sobre varias enmiendas presentadas, fundamentó su voto en contra del presupuesto en que «nos hemos quedado en un presupuesto de contención y debemos apostar además por el ahorro. Entendemos que se podrían tomar más medidas para no entrar en el endeudamiento de más de 600.000 euros».

EAJ-PNV enumeró diferentes partidas que se incluyeron en inversiones anteriores y posteriormente no se utilizaron o ayudas que se vieron después reducidas. En su lista incluía partidas para la mejora de accesibilidad a barrios, la construcción de un edificio en Bettiondo, el Cinema, o el proyecto de reducción del impacto ambiental. «Aquí las necesidades y los proyectos van y vienen según sopla el viento y esto avala su poca credibilidad. Creemos que son irreales», concluían.

### TELÉFONOS DE INTERÉS

<b>URGENCIAS</b>	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
<b>HOSPITALES</b>	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torreku) 943 032 650	
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
<b>POLICÍA MUNICIPAL</b>	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
<b>ERTZAINTZA</b>	
Eibar	943 531 700
<b>BOMBEROS</b> Toda la provincia	112
<b>TRANSPORTES</b>	
Euskotren	902 543210
Pesa Eibar	902 101 210
Lurraldebus	902 222665
Bizkalibus	902 222665
<b>TAXIS</b>	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
<b>AYUNTAMIENTOS</b>	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía, Pegora)	010
Ermua	943 176 32

### CARTELERA DE CINE

<b>EIBAR</b>	
<b>UNZAGA</b>	Plaza de Unzaga, 5
<b>Slumdog millionaire</b>	17.00 19.30 y 22.15
<b>ERMUA</b>	
<b>LOBIANO KULTUR</b>	Golenkale s/n
No hay sesión	

### COMUNICACIONES

<b>AUTOBUSES</b>	
<b>EIBAR-SAN SEBASTIÁN</b>	
Laborables: 07.00, 07.30, 08.00, 08.50, 14.30, 15.00, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.45	
Sábados: 07.00, 9.30, 10.30, 13.30 y 18.30	
Festivos: 09.30, 13.30, 18.30 y 20.30	
<b>SAN SEBASTIÁN-EIBAR</b>	
Laborables: 07.00, 09.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.00, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.45	
Sábados: 12.30, 15.00, 17.30, 19.30 y 20.45	
Festivos: 12.30, 19.30 y 20.45	

\* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

<b>EIBAR-BILBAO (AUTOPISTA)</b>	
De lunes a sábado: Desde las 06.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 07.40 hasta las 21.40 cada hora.	
<b>BILBAO-EIBAR (AUTOPISTA)</b>	
Laborables: De 06.40 a 21.40 cada media hora. Sábados y festivos: De 07.40 a 21.40 cada media hora.	
<b>EIBAR-VITORIA</b>	
Laborables: 06.15, 10.45, 14.45 y 18.45. Festivos: 08.45, 10.45, 14.45, 16.45, 18.45 y 20.45.	
<b>VITORIA-EIBAR</b>	
Diario: 08.30, 12.30, 16.30 y 20.30. Festivos: 08.30, 10.30, 12.30, 16.30, 18.30 y 20.30.	
<b>EIBAR-PAMPLONA</b>	
Laborables: 07.45 y 13.30. Festivos: 07.45 y 18.00.	
<b>PAMPLONA-EIBAR</b>	
Laborables: 11.00 y 18.00.	
<b>EIBAR-SANTANDER</b>	
Diario: 00.45, 06.45 (excepto sábados y domingos), 12.40 y 19.35.	
<b>SANTANDER-EIBAR</b>	
Diario: 03.45, 07.00, 12.30 (excepto domingos) y 15.30 (excepto sábados). Domingos: 12.00	

<b>EIBAR-ARRATE</b>	
Sábados: 14.15. Festivos: 09.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.	
<b>ARRATE-EIBAR</b>	
Sábados: 14.45. Festivos: 09.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.	
<b>EIBAR-ELGETA</b>	
Laborables: 13.30 y 20.20. Festivos: 12.00 y 19.00.	
<b>ELGETA-EIBAR</b>	
Laborables: 14.00 y 20.50. Festivos: 12.30 y 19.30.	
<b>EIBAR-HOSPITAL MENDARO</b>	
Lunes a viernes: 06.20, 07.05 (de 07.05 a 22.35 cada media hora). Sábados, de 7 a 21, cada hora. Domingos, de 8 a 21, cada hora.	
<b>HOSP. MENDARO-EIBAR</b>	
Laborables: De 06.45 a 21.15 cada media hora. Y a las 21.55. Sábados, domingos y festivos: De 07.45 a 20.45 cada hora. Y a las 21.55.	
<b>TRENES</b>	
<b>BILBAO-EIBAR</b>	
Laborables: 05.57. Diario: (De 06.57 a 20.57 cada hora), 09.34 y 20.34.	

Sábado noche: 23.50, 01.50, 03.50 y 05.50.	
<b>EIBAR-BILBAO</b>	
Laborables: 06.13, 07.13. Diario: (De 08.13 a 22.13 cada hora), 10.36, y 21.36. Noches: 02.05, 04.05, 06.05 y 07.29.	
<b>ERMUA-BILBAO</b>	
Laborables: 06.19 y 07.19. Diario: De 08.19 a 21.19 cada hora.	
<b>BILBAO-ERMUA</b>	
Laborables: 05.57. Diario: De 06.57 a 20.57 cada hora.	
<b>SAN SEBASTIÁN-EIBAR</b>	
Laborables: 05.47, 06.47. Diario: De 07.47 a 20.47, cada hora, 09.20 y 20.20.	
<b>EIBAR-SAN SEBASTIÁN</b>	
Laborables: 06.13 y 07.13. Diario: De 08.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.	
<b>FARMACIAS</b>	
<b>EIBAR. De 9.00 a 22.00 h.:</b> Azkue (Toribio Etxeberria 4, Eibar).	
<b>ERMUA. De 9.00 a 22.00 h.:</b> Ibarrondo (Zeharkale 2, Ermua).	
<b>EIBAR-ERMUA. Noche:</b> Las Heras (Fermín Calbetón 19, Eibar)	

## durangaldea

## LA PARROQUIA OFRECE DIVERSAS ACTIVIDADES EN SEMANA SANTA

La iglesia de Ermua incide en actos exclusivos para los niños de la villa

ERMUA. La parroquia de Santiago Apóstol de Ermua ha confeccionado un programa para los feligreses que propone actos de celebración, tanto para las personas adultas, como para los niños de la villa.

La diferenciación por edades viene motivada porque las actividades propuestas para las personas adultas son "demasiado difíciles para entender por los pequeños".

Por esta razón, desde la parroquia quieren que los escolares vivan estas jornadas de una manera especial y, para ello, ha organizado "con toda la ilusión" una Semana Santa "diferente y dinámica" para que puedan entender el significado de cada día.

Además, en una misiva repartida en la localidad, la dirección eclesíastica anima a las familias a vivir una Semana Santa que culminará con la Pascua de la Resurrección. El programa para los más pequeños fusiona la oración con actividades más lúdicas como el juego.

Las personas adultas que quieran participar también dispondrán de actividades para los próximos días. Las celebraciones comenzaron el pasado jueves, con una penitencia comunitaria. Ese programa comprendía también las misas del pasado Domingo de Ramos.

**VÍA CRUCIS** Para hoy prevén las actividades que denominan La Cena del Señor, a partir de las 19.00 horas, y la Hora Santa, a las 22.00. La parroquia acogerá mañana La Pasión del Señor a partir de las 17.00 horas y un Vía Crucis a las 20.00.

El sábado se celebrará una vigilia de Pascua a las 21.00 horas y el programa finalizará con una Misa de Resurrección el próximo domingo a las 12.30 horas. > I. G.



Un momento del pleno celebrado ayer en la casa consistorial de Ermua. FOTO: ROBERTO TEJADA.

## El ayuntamiento de Ermua aprueba un presupuesto con la crisis como gran protagonista

EL MONTANTE TOTAL ASCIENDE A 22,6 MILLONES DE EUROS

PSE-EE y EB votaron a favor, mientras que PP y PNV criticaron el borrador de las cuentas para 2009

IBAN GORRITI

ERMUA. La Corporación aprobó ayer unas cuentas municipales de 22,6 millones de euros que tuvieron como telón de fondo la crisis económica. El borrador del equipo de gobierno salió adelante con los votos favorables del PSE-EE y de Ezker Batua. El PP y PNV votaron en contra. El alcalde, Carlos Totorika, calificó el presupuesto de 2009 de "ambicioso, no desesperado y serio que planta cara a la crisis y quiere estar a la altura de las ne-

cesidades en una realidad difícil".

El equipo de gobierno tuvo en cuenta que el desempleo se ha duplicado en la villa, pasando del 7% de septiembre al 14% de personas paradas en marzo.

EB apoyó las cuentas porque "se está haciendo una apuesta valiente y a la vez prudente, con pasos calculados, que son positivos y que son lo que hay que hacer". El Partido Popular se posicionó en contra porque "este presupuesto apuesta por la contención del gasto y no por el ahorro, ya que no se ahorra o se disminuyen los gastos, a pesar de que

hay todavía margen para ello".

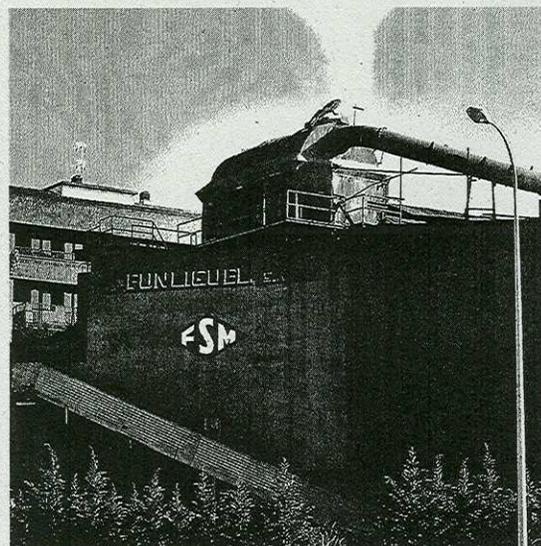
El grupo municipal PNV expresó que su grupo "no puede aprobar una presupuestos irreales", porque "las liquidaciones de los últimos años avalan la poca credibilidad de éstos". Tachó de "endémicas" las inversiones, "cuyas dotaciones económicas y procedencia de las cantidades va variando sin llegar a materializarse". Entre ellas, señaló las previstas en San Lorenzo, Betiando, en el Cinema o en el Plan General. La edil se preguntó si las necesidades, planes y dotaciones "van y vienen como el viento".

El presupuesto general integra el propio del Ayuntamiento, los de sus organismos autónomos y sociedades públicas. En 2009, el euskaltegi municipal tendrá un presupuesto de 269.022 euros y la sociedad Proimera 2.215.000 euros. La sociedad Promosa obtendrá 4,9 millones de euros y el Instituto municipal de Deportes (IMD) una dotación de 1.533.000 euros.

### LA FRASE

**"Es un presupuesto ambicioso, aunque no desesperado, que planta cara a la crisis"**

CARLOS TOTORIKA  
Alcalde de Ermua



Vista general de las instalaciones de Fundiguel en Iurreta. FOTO: I. GORRITI

## Iurreta compensa a la firma Fundiguel por el aumento del coste de su parcela

LA EMPRESA ESTIMÓ QUE EL PRECIO DE LA URBANIZACIÓN SE INCREMENTÓ DESDE LA FIRMA DE LA ADJUDICACIÓN

IBAN GORRITI

IURRETA. El Ayuntamiento de Iurreta ha llegado a un acuerdo transaccional con la empresa Fundiguel por el que el Consistorio abonará 250.000 euros a la firma fundidora. La razón de esta resolución tramitada en el juzgado de Primera Instancia número 1 de Durango, se debe a una controversia entre ambas partes derivada de un aumento en el tiempo, de los gastos de urbanización de una parcela en la que se está reubicando Fundiguel

en el polígono local Arriandi.

Según el acuerdo, la empresa entendía que en la adjudicación de su parte de parcela había ya incorporada una cantidad de dinero y cuando más tarde han ido a realizar la urbanización ese montante tenía incrementado su precio. "Ellos veían un desequilibrio en el precio de urbanización imputable al Ayuntamiento: entre el montante en el momento de la adjudicación y en el posterior", explicó en la mañana de ayer el alcalde, Iñaki Totorikaguena.

Por esta razón, la firma reclamó un total de 530.000 euros a la Administración iurretarra. Finalmente, a resueltas de la negociación y tras basarse el ayuntamiento en informes jurídicos y técnicos la Corpo-

## UN GRUPO DE ABADIÑO OFERTA UN TALLER DE TEATRO DE CALLE

Banarte Antzerki Taldera impulsa este curso que pondrá en escena una obra

ABADIÑO. El grupo de Abadiño Banarte Antzerki Taldea hace un llamamiento a aquellas personas que tengan "una cierta experiencia" como actores y actrices para ofrecerles un novedoso *Curso de teatro de calle* y poner en escena una obra. Personas conocidas del mundo del teatro serán los docentes, nombres y apellidos como Txubio Fernández, Jasón Guerra, Ion Eloia o Andrés Bézares, integrantes de la compañía Trapu Zaharra, con más de 25 años de experiencia. Las plazas están limitadas a un número de veinte.

La oferta de la asociación teatral abadiñarra va dirigida a actores y actrices interesados en la especialidad escénica de calle. El precio del taller es de 130 euros por persona y se impartirá en el local que Banarte ocupa en el edificio cultural municipal de Muntzaratz, Abadiño. Desde la agrupación organizadora matizan que la parte del curso del montaje final se llevará a cabo en Traña-Matieta, también barrio de la anteiglesia.

Las 28 horas de formación que se ofertan se impartirán los días 18 y 19 de abril, así como el 1 y 2 de mayo. El horario será de 10.00 a 20.00 horas. La organización prevé dos horas para que las personas inscritas dediquen a la comida durante las cuatro jornadas.

Este taller de interpretación se encuadra dentro de la iniciativa *Cursos Monográficos e Intensivos*. Se trata de un taller de teatro de calle que pretende impulsar las características propias de este tipo de representación. La acción incluye montar un espectáculo que se interpretará el último día de curso y que llevará de título *El accidente*. El contacto para más información es banarte@gmail.com. > I. G.

ración aprobó ayer en pleno y por unanimidad que el importe a otorgar sea de 250.000 euros.

Fundiguel tiene un plazo máximo de tres meses para concluir las obras de la urbanización. La empresa pagó 2,6 millones de euros por su parcela al ayuntamiento. De este importe global, el gasto de urbanización rondaba el millón de euros.

**RENDIMIENTO EN AGOSTO** Totorikaguena, por otra parte, comunicó ayer que Fundiguel se ha comprometido a trasladar la actividad en "junio o julio" del centro urbano en la calle Maspe al polígono de Arriandi. Tras varias prórrogas "nos han dicho que en agosto ya quieren trabajar a pleno rendimiento en su nueva ubicación".